



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP
2023. SZEPTEMBER 17.
TWENTYFOURTH SUNDAY OF ORDINARY TIME
SEPTEMBER 17, 2023

BULLETIN #38 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time	Requested By:
Sat. Sep 16	4:30 PM (E) People of the Parish	
Sun. Sep 17	9:00 AM (E) Kazimir Family John & Sophie Csicsak	Nancy Shamdosky Martin Szewczyk
	11:00 AM (H) Halászné Erzébet, Dóka Néni Rácz Gyuri és Vera	Garfield Cserkészek Steiger és Bajnóczy Családok
Wed. Sep 20	6:30 PM (E) People of the Parish	
Fri. Sep 22	6:30 PM (H) Hívekért	
Sat. Sep 23	4:30 PM (E) George R. Luke	Harry & Linda Scalea
Sun. Sep 24	9:00 AM (E) Loretta Chirlo Mary Csicsk	Chirlo Family Martin Szewczyk
	11:00 AM (H) Hírekért	
Wed. Sep 27	6:30 PM (E) Peopl of the Parish	
Fri. Sep 29	6:30 PM (H) Hírekért	

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Varga Emese, Marshall Timea

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

*Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás*

“Keep on doing what you have learned and received and heard and seen in me. Then the God of peace will be with you.” (Philippians 4:9)

Please Welcome back Fr. Istvan! He will be celebrating Mass with us until October.

After the 11am Mass, please join us for our **September Luncheon in the Elizabeth Hall. All are welcome!**

Please Note:

Remember! Even when you are not able to be here in person you can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and/or Youtube, also you can send in your Weekly Offerings thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>. Thank you and Continued Blessings!

Save the Date:

Sunday, September 24th after the 11am Mass the **“Coffee Social”** will be hosted by the **Biro Family**, everyone is welcome! Please consider signing up to host a coffee social. Keeping in mind that the Coffee Social’s goal is to build community and strengthen the bonds between us, not to compete on the quantity and quality of food donated for it. Thank you!

Friday, October 13th The Roman Catholic parishes of Passaic will be gathering for the Holy Rosary Procession at 6pm. More details to come. We are looking forward to a large participation from our parish, so please join us!

Sunday, October 22nd ‘56 Freedom Revolution Commemoration Cocktail Hour. Please see flier for more details. All are welcome!

Sunday, October 22nd “Fall Big Clean Out” Clothing Drive. Donations are being accepted prior to event day. Please see flier for more details.

Sunday, November 12th Bishop Kevin J Sweeney will be celebrating the Solemn Mass for the 120th Anniversary of our Church and parish. More details to come.

Saturday, November 18th we will be hosting our annual Katherine Ball. Advance reservations are required for this event. More details to come.

Our next Parish Council Meeting will be **Saturday, October 14th 2pm**

„Amit tanultatok és elfogadtatok, amit hallottatok és láttatok tőlem: azt tegyétek; és veletek lesz a békesség Istene.” Mt 7,9

Kérünk, üdvözlje István Atya, aki következő hétben velünk fogja ünnepelni a miséinket!

Vasárnap a 11 órás szentmise után **szeptemberi ebédre** várunk mindenkit! .

Figyelmükbe ajánljuk:

Részese lehet a vasárnapi szentmiséknek, ha online nézi a Facebookon keresztül, és elküldi heti felajánlásait a <https://tiny.one/giving> on-line adományozáson keresztül.

Közeledő programok:

Szeptember 23-én, szombaton délután 4:30 órától a Bodnár Gábor Cserkészháza (56 Wood Street, Garfield, NJ).Vacsorára bablevest és palacsintát kínálunk, melyet hangulatos tábortűz követ. Minden információ a szórólapon!

Szeptember 24-én, vasárnap kávézás a 11 órás szentmise után lesz, mindenkit szeretettel várunk! Ne feledjük! Minél egyszerűbb vendéglátás legyen, nem cél a versenyzés, hogy ki tud nagyobb étel kínálatot adni! A testvéri együttlét a cél!

Október 13-én, pénteken a tíz passaici római katolikus egyházközség este 6:00-kor a Rózsafüzér körmenetet tart. Akik már voltak, tudják, hogy érdemes eljönni. Részletek később. Várjuk egyházközségünk tagjainak nagyszámú részvételét! Kérjük, csatlakozzanak!

Október 22-én, vasárnap '56-os megemlékezésünk lesz. Részletek később.

Október 22-én, vasárnap Őszi Nagytakarítás! Ruha és cipő gyűjtés lesz 11a-2p. Adományait már az akció előtt is fogadjuk. Tobb információ a szórólapon!

November 12-én, vasárnap egyházközségünk alapításának 120. évfordulója alkalmából ünnepi szentmisét mutat be Kevin J Sweeney püspök atya. Részletek később.

November 18-én, szombaton este a Katalin Bál lesz. Előzetes foglalás szükséges. Részletek később.

Október 14-én, szombaton délután 2-kor Egyház Tanács Gyűlés lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

www.thebookbindery.com

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottjainak
emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

**In Loving Memory of Béla
Nevelős and the Nevelős
and Stankóczi deceased
family members**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013
Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011
Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>

Commemorate Loved

Ones Here

Emlékezzen

Meg Itt

**Consider Placing
Your Business**

Advertisement Here

Fontolja Meg,

Hogy Itt

**Jelenjen Meg
Hirdetése**



Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múló
szeretettel emlékekkel - a
szívünkben élsz:

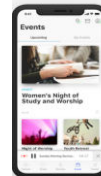
Apa—Anya—Lacika

**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or**

**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: **Dr. Ken McNeil** at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: **Monsignor T. Mark Condon**, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or **Sister Theresa Lee**, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

Az Ószövetségben jogos önvédelemnek számított, ha valaki az őt ért jogtalanságot megtorolta. Egyre kellett csupán ügyelnie, hogy a megtorlásban ne lépje túl a megengedett mértéket. Ez a mérték így szólt: szemet szemért, fogat fogért. Ezzel szemben Jézus az ő követőitől azt kívánja, hogy mondjanak le a megtorlásról és szívből bocsássanak meg embertársaiknak.

KEZDŐÉNEK*Vö. Sir 36, 18*

Adj békét, Urunk, nekünk, akik benned bizakodunk, hogy prófétáid igazmondóknak bizonyuljanak: hallgasd meg hűséges néped könyörgéseit.

OLVASMÁNY*Sir 27, 30 – 28, 7*

Már az Ószövetségben élő emberek is ismerték a türelem és a megbocsátás erényét. Indoklásul azt hozták fel mellette: nekünk utánoznunk kell Istent, aki népe iránt bizony számtalanszor kimutatta türelmét és megbocsátó irgalmát. De ezt a megbocsátást csupán a saját népük körében gyakorolták.

VÁLASZOS ZSOLTÁR*102. Zsoltár*

Válasz: Irgalmas a mi Urunk, Istenünk: * könyörületre hajlik szíve.

SZENTLECKE*Róm 14, 7–9*

„Én Uram, és Istenem!” (Jn 20, 28) – kiáltotta Tamás apostol. Erről szól Szent Pál is, hogy a mi életünk középpontja Jézus. Az övé vagyunk életünkben és halálunkban egyaránt.

ALLELUJA*Jn 13, 34*

Jézus mondja: „Új parancsot adok nektek, * szeressétek egymást, amint én szeretlek titeket.”

EVANGÉLIUM*Mt 18, 21–35*

A megbocsátás nem könnyű. Amelyik pillanatban valaki önmagába néz, és meglátja, hogy családjának, munkatársainak, rokonságának mennyi mindennel tartozik, amikor valaki átérzi bűnösségét, akkor mások bűnössége nem is olyan nagy, nem olyan megbocsáthatatlan. Csak farizeusnak nem szabad lennünk, aki engedékeny önmagával szemben, de igényes másokkal szemben.

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

„Ha ajándékot akarsz az oltáron felajánlani, és ott eszedbe jut, hogy embertársadnak valami panasza van ellened, hagyd ott ajándékodat az oltár előtt, s menj, előbb békülj ki embertársaddal, aztán térj vissza és ajánld fel ajándékodat.” (Mt 5, 23–24) * Jézusom, mindenkivel kibékülök, csak bocsáss meg nekem és részesíts lakomádban!

Az Egyház: hívei lelkében él, és ébred öntudatra.

Romano Guardini

SZENT FERENC SEBEI

Szeráfi Szent Ferenc atyánk a megfeszített Krisztust megtérése első pillanatától haláláig lángoló áhítattal és tisztelettel követte, s őt szóval és cselekedettel mindenkinek hirdette. 1224. szeptember 14-én pedig a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén, midőn Alverna hegyén imádságba merült,



Krisztus Urunk csodálatos és meglepő módon szenvedésének jegyeit, a szent sebeket szolgálójának testében megújította. Szent atyánk alázatosan rejtgette a stigmákat, de őszinte tanúk bizonyítják, hogy kezein, lábain és oldalán hordozta a be nem gyógyuló krisztusi sebeket. A történelem őt tartja az elsőnek, aki megkapta testében is Krisztus Urunk sebeit. Ennek az eseménynek ünneplését XI. Benedek pápa engedélyezte Rendünk számára.
Ünnep: szeptember 17.

Szent Ferenc szobra az Érsekújvári templom bejárata előtt (1926-ban állították)

SZENTJEINK

Szeptember 20. a koreai szent vértanúk ünnepe. A XVII. század elején jutott el Koreába a keresztény tanítás. Világi hívek vezették a közösségeket. A XIX. században érkeztek francia misszionáriusok, akik számukra hirdették az evangélium örömhírét. A keresztényüldözések több hullámban, 1839-ben, 1846-ban és 1866-ban történtek. Ezen a napon százhárom vértanút ünnepel az Egyház. Papok, világiak, felnőttek és gyermekek voltak közöttük.



Szeptember 21. Szent Máté apostol és evangélista ünnepe. Kafarnaumban született, vámos foglalkozásától szólította el az Úr, hogy apostola legyen. Evangéliumát zsidó nyelven írta. Keleten hirdette az evangéliumot, a hagyomány szerint Etiópiában lett vértanú.



Szent Máté apostol

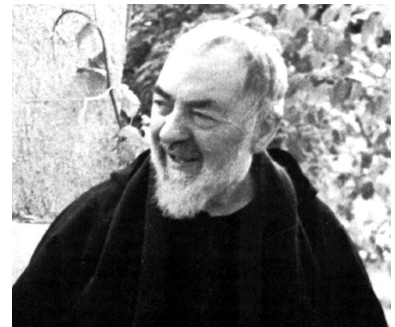
Szeptember 23. Pietrelcinai Szent Pio szerzetes és áldozópap ünnepe. 1887. május 25-én Francesco Forgione Pietrelcinában született. 1903. január 6-án belépett a morconeai Kapucinus Ferences Testvérek Rendjébe. 1910. augusztus 10-én szentelték pappá. Urunk sebhelyeit (stigmáit) viselte testén. Kiváló gyóntató. 1968. szeptember 23-án halt meg S. Giovanni Rotondóban. II. János Pál pápa 2002-ben avatta szentté Rómában a világ minden tájáról összegyűlt hívek jelenlétében.

PATER PIO ÁLDÁSA HÁZASPÁROKNAK

Áldjon meg benneteket az Úr, és tegye könnyűvé számotokra a család igáját! Legyetek mindig jók! Ne feledjétek, hogy a házassággal olyan nehéz kötelességek járnak, amelyeken csak az isteni kegyelem könnyíthet: érdemeljétek ki mindig ezt a kegyelmet! És az Úr őrizzen meg titeket a harmadik és a negyedik nemzedékig!

TUDNÁNK SEGÍTENI

Városunkban vannak gazdagok, átlagos jólétben élők és szegények. Az előbbieket, ha lenne bennük együttérzés és segítőkészség, felkarolhatnák a szegényeket. Ennek ellenére nap-nap után halljuk a szegények panaszát. Tartsunk ezért lelkiismeret-vizsgálatot! Nincs-e bennünk is részvétlenség és keményszívűség mások iránt?



Aranyszájú Szent János nyomán

